

FENCING MECHANIZATION

MECHANISIERTER ZAUNBAU

MECANIZACIÓN DE VALLADOS



THE SENSE OF INNOVATION / SINN FÜR INNOVATIONEN / EL SENTIDO DE LA INNOVACIÓN

 **Forest and agricultural machinery**

Landwirtschaftsgeräte / Forstgeräte

Maquinaria forestal y agrícola

 **Garden and landscape machinery**

Gartebau Geräte

Maquinaria de jardinería

 **Construction attachments**

Baumaschinen

Accesorios de construcción

Post peeling machines
Entrindungsmaschinen
Máquinas peladoras de postes



ROBOPEL'250

2 models: ROBOPEL 150 (MANUAL) and ROBOPEL 250 (SEMIAUTOMATIC).
 2 Modelle: ROBOPEL 150 (MANUELL) und ROBOPEL 250 (HALBAUTOMATISCH).
 2 modelos ROBOPEL 150 (manual) y ROBOPEL 250 (semiautomático).

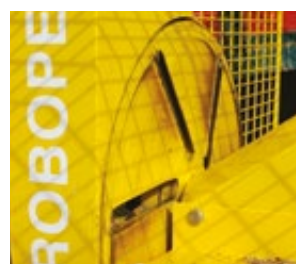
Peels all kinds of rounded and split woods: chestnut, acacia, oak, pine.
 Entrindet alle runden oder gespaltenen Pfahlsorten : Kastanienholz, Akazie, Eiche, Kiefer, ...
Pela todo tipo de maderas redondeadas y partidas: castaño, acacia, roble, pino.

Blower system with a 360° directional discharge spout.
 Gebläse mit einem um 360° drehbaren Auswurfrohr.
Turbina con sistema de 360° de descarga direccional.

Great efficiency thanks to a disc fitted with 6 cutting knives.
 Große Leistungsfähigkeit dank der kegelförmigen Scheibe mit 6 Messern.
Gran eficiencia gracias al disco con 6 cuchillas de corte atornilladas.

Self supported post.
 Geführter Pfahl.
Auto soporte del poste.

ROBOPEL'250 :
Possibility of adjusting the wood forwarding speed (productivity: 60 up to 120 posts per hour).
 Einstellung der Vorschubgeschwindigkeit : 60 bis 120 Pfähle pro Stunde.
Posibilidad de ajustar la velocidad de avance de la madera (la productividad: 60 hasta 120 postes por hora).



Disc with 6 knives
 Scheibe mit 6 Messern
Disco con 6 cuchillas



Disc with 6 knives
Conic bevel gear with 5 rows of teeth to hold the wood.
 Vorschub und Drehung erfolgt durch 2 konische Zahnräder
Disc con 6 cuchillos engranaje cónico cónico con 5 filas de dientes para sostener la madera.

MODELS / MODELLE / MODELOS	ROBOPEL'150	ROBOPEL'250
Mini. wood Ø / Min. Holz Ø / Mínima madera	40 mm	40 mm
Max. wood Ø / Max. Holz Ø / Máxima madera	150 mm	250 mm
Width at transport / Breite in Transportstellung / Anchura de transporte	1.62 m	2.39 m
Width at work / Breite in Betriebstellung / Anchura de trabajo	1.89 m	2.39 m
Length / Länge / Largo	0.84 m	1.42 m
Height / Höhe / Ancho	1.94 m	2.60 m
Weight / Gewicht / Peso	175 Kg	585 Kg
Disc speed / Scheibengeschwindigkeit / Velocidad del disco	1500 rpm / 1500 U/min/ 1500 t.p.m.	1500 rpm / 1500 U/min/ 1500 t.p.m.
Knives / Messeranzahl / Cuchillas	6	6
Drive / Antrieb / Accionamiento	PTO 540 rpm or three-phased electric motor 20HP (option) Zapfwelle 540 U/min; oder Dreiphasen Elektromotor (Option) PTO 540 rpm o motor trifásico de 20 cv (Opción)	
Coupling / Dreipunktkupplung / Acoplamiento	Cat. I & II	Cat. I & II



Posts after debarking
 Entrindete Pfähle
Postes después del descortezado

ZOOM : ROBOPEL'250



Holding, driving and wood forwarding thanks to 2 bevel gears with 5 rows of teeth.
 Vorschub und Drehung erfolgt durch 2 konische Zahnräder.
Sujeción y conducción de madera y expedición gracias a 2 engranajes cónicos con 5 filas de dientes..



Automatic starting of the driving rollers by sensor (in option).
 Automatische Auslösung der Rollen durch einen Sensor (Option).
Inicio automático de las los rodillos de accionamiento por sensor (en opción).



Wood is held from the inside to the outside by two wheels.
 Am Ein- und Ausgang wird der Pfahl von 2 Lufträdern gehalten.
La madera sale desde el interior hacia el exterior por dos ruedas..



Adjustment of the bevel gears pressure and therefore of the wood forwarding speed.
 Einstellbarer Druck der Zahnräder auf den Pfahl.
El ajuste del bisel de presión de engranajes y por lo tanto, velocidad de avance de la madera



- Post splitters**
- Pfahlspalter**
- Rajadora de estacas**



POLYCOMPACT

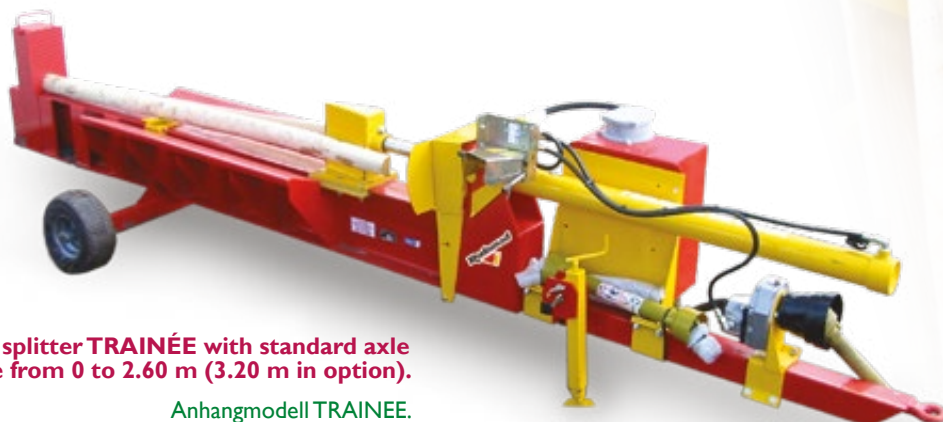
2 models: POLYCOMPACT for limited size or TRAILED for a large working amplitude.
2 Modelle: POLYCOMPACT für platzsparende Lagerung / Anhangmodell TRAINEE für eine höhere Spaltkapazität.
2 modelos: POLYCOMPACT de tamaño limitado o arrastrado para una gran amplitud de trabajo.

Sharp splitting Wedge of 30 cm.
30 cm langer und scharfer Keil.
Afilada cuña de separación de 30 cm.

Good working height for the user.
Ergonomische Arbeitshöhe.
Buena altura de trabajo para el usuario.

4 post supports for a better comfort at work.
4 Pfahlstützen für einen besseren Arbeitskomfort.
4 apoyos de postes para una mejor comodidad en el trabajo.

Strongly built and welded frame.
Robuster, geschweißter Rahmen.
De fuerte constitución y marco soldado.



TRAINEE

Post splitter TRAINEE with standard axle
Big working amplitude from 0 to 2.60 m (3.20 m in option).

Anhangmodell TRAINEE.
 Spaltlänge von 0 bis 2,60 m (3,20 m als Option).

Rajadora de estacas arrastradas con eje estandard
Gran amplitud de trabajo desde 0 hasta 2.60 m (3.20 en opción).

MODELS / MODELLE / MODELOS	POLYCOMPACT	TRAINEE
Power / Kraft / Potencia	15T (18T in option) / (18T als Option)	
Clearance / Spaltlänge / Espacio de corte	From 0 to 2.25 m von 0 bis 2,25 m Van 0 tot 2.25 m	From 0 to 2.60 m (3.20 m in option) von 0 bis 2,60 m (3,20 m als Option) Van 0 tot 2.60 m (optioneel tot 3.20 m)
Ø piston / Ø Kolben / Ø del pistón	100/60 mm	100/60 mm
Length / Länge / Largo	2.41 m folded up / 2.41 m zusammengeklappt / 2.41 m opgeklapt	5.36 m
Width / Breite / Ancho	1.20 m	1.47 m
Working height / Arbeitshöhe / Altura de trabajo	0.36 m	0.60 m
Height / Höhe / Altura	1.20 m (1.44 m -> F18)	1.14 m
Weight / Gewicht / Peso	690 Kg (740 Kg -> F18)	687 Kg
Wedge / Keil / Cuña	300 mm	300 mm
Drive Antrieb Accionamiento	Tractor pump or Pump PTO 540rpm Schlepperpumpe oder Zapfwelle 540 U/min Bomba de tractor con 2 conexiones o bomba 540 rpm	Tractor pump or PTO 540 rpm or electric motor 15HP Schlepperpumpe oder Zapfwelle 540 U/min oder 3-Phasen E-Motor Bomba de tractor con 2 conexiones o bomba 540 rpm o Motor eléctrico
Coupling / Dreipunktkupplung / Enganche	cat. I & II	Towing ring Ø 50 mm / Zugöse Ø 50 mm / Ring Ø 50 mm
Speed / Geschwindigkeit / Velocidad	-	25 Km/h / 25 km/h / 25 km/h

ZOOM POLYCOMPACT :

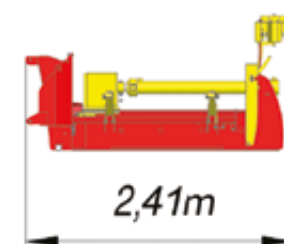
A unique design: a compact post splitter with a telescopic frame with 4 splitting positions: 1.15 m / 1.50 m / 1.85 m / 2.25 m.
Einzigartige Konzeption : Kompakter Pfahlspalter mit Teleskoparm, 4 Spaltpositionen : 1,15 m / 1,50 m / 1,85 m / 2,25 m.
Un diseño único: un divisor de post compacto con un bastidor telescópico con 4 posiciones de división: 1,15 m / 1,50 m / 1,85 m / 2,25 m.



POLYCOMPACT post splitter,
transported: 2.37 m

POLYCOMPACT Pfahlspalter,
 2,37 m in Transportstellung

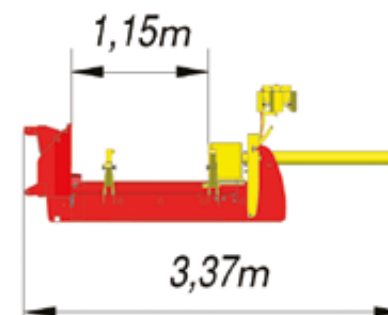
POLYCOMPACT divisor de postes,
suspendido: 2,37m



Log splitting with
1.15m clearance

Im Betrieb mit Spaltlänge 1,15 m

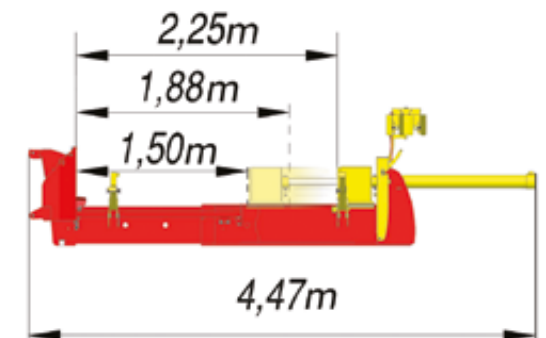
Espacio de división 1,15m



POLYCOMPACT post splitter: post splitting
with max. clearance 2.25 m

POLYCOMPACT Pfahlspalter:
 Im Betrieb mit max. Spaltlänge 2,25 m

POLYCOMPACT divisor de postes: espacio
de división con apertura máxima 2,25 m



- Mechanical and hydraulic post pointers**
- Mechanische und hydraulische Pfahlanspitzmaschinen**
- Afilador de postes mecánico e hidráulico**

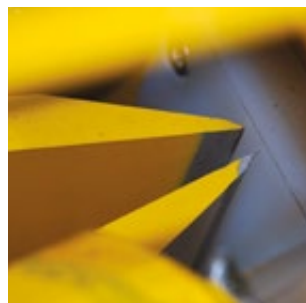


BIFACE 250A

Sharpens all kinds of rounded and split woods: chestnut, acacia, oak, pine.
Spitzt alle runden oder gespaltenen Pfahlsorten : Kastanienholz, Akazie, Eiche, Kiefer, ...
Afila todo tipo de maderas redondeadas y de división: el castaño, acacia, roble, pino.

Points quickly 2 or 4 sides simultaneously (200 to 500 posts per hour).
Spitzt gleichzeitig 2 oder 4 Seiten an (200 bis 500 Pfähle pro Stunde).
Afila rápidamente 2 o 4 lados simultáneamente (200 a 500 postes por hora).

Mechanical adjustment of the sharpening angle and the point.
Mechanische Einstellung des Anspitzwinkels und der Spitze.
Ajuste mecánico del ángulo de afilado y la punta.



UNIQUE ON THE MARKET,
automatic unlocking of the
knives (BIFACE 185, 225 and 350).
EINZIG auf dem Markt: automatische
Auslösung der Messer
(BIFACE 185, 225 und 350).
UNIEK in de markt:
Único en el mercado, desbloqueo
automático de las
cuchillas (BIFACE 185, 225 y 350)

**Knives made of high
resistance steel.**
Schneidmesser aus
hochwertigem Stahl.
**Cuchillos hechos de acero de
alta resistencia.**

**Mechanical adjustment
of the sharpening angle
and the point.**
Mechanische Einstellung des
Anspitzwinkels und der Spitze.
Mechanische hoekinstelling.

Option: post counting meter.
Option : Pfahlzähler.
Opción: contador de postes



The RANGE / MODELLE / La GAMA :



BIFACE 185
MECHANICAL MODEL with fast movements
(max. 500 posts per hour).
Automatic unlocking of the knives.
Mechanischer Antrieb. Modell mit hoher Leistung und
automatischer Auslösung der Messer mit dem Pfahl :
bis zu 500 Pfähle pro Stunde.
Modelo mecánico con movimientos rápidos
(Máx. 500 postes por hora).
Desbloqueo automático de las cuchillas..



BIFACE 250A
**Ergonomic machine, with post entrance at
the top. Wide opening..**
Hydraulischer Antrieb. Spitzt 2 Seiten gleichzei-
tig. Ergonomische Anspitzmaschine mit großer
Öffnung. Mechanische Auslösung der Messer über
ein Fußpedal.
**Máquina ergonómica, con la entrada del
poste de en la parte superior. Abertura
amplia.**

BIFACE 225 & 350
**Automatic unlocking of the knives by
self supported post.**
Hydraulischer Antrieb. Spitzt 2 Seiten gleich-
zeitig. Geführter Pfahl mit automatischer
Messerauslösung.
**Desbloqueo automático de
las cuchillas por poste.**



QUADRIFACE 250
**Quickly points 4 sides at the same time,
in one single pass – patented
device RABAUD.**
Hydraulischer Antrieb. Spitzt 4 Seiten gleichzeitig.
Elektrohydraulische Auslösung der Messer über
ein Fußpedal. Patentiertes RABAUD System.
**Afilado rápido de 4 cortes al mismo tiempo,
en una sola pasada - PATENTADO POR RABAUD.**



MODELS / MODELLE / MODELOS	MÉCANIQUE BIFACE 185	HYDRAULIQUE BIFACE 225 & BIFACE 350	HYDRAULIQUE BIFACE 250A	HYDRAULIQUE QUADRIFACE 250
Max Ø post / Max Ø Pfahl / Ø del poste	185 mm	225 mm / 350 mm	250 mm	250 mm
Knives unlocking Auslösung der Messer Vrijkomen van de messen	Automatic by self supported post Automatisch mit dem Pfahl Automático por auto soporte del poste		By pedal (mechanical) Fußpedal (mechanisch) Por pedal	By pedal (electro hydraulic) Fußpedal (elektrohydraulisch) Por pedal (electrohidráulico)
Length / Länge / Largo	2.30 m	1.91 m	1.41 m	1.33 m
Width / Breite / Ancho	0.98 m	1.12 m	2.07 m	2.11 m
Height (without PTO unit) / Höhe (ohne Aggregat) / Altura sin unidad	1.32 m	1.28 m	1.26 m	1.33 m
Height (with PTO unit) / Höhe (mit Aggregat) / Altura con unidad	-	1.46 m	1.73 m	1.73 m
Weight without hydraulic PTO / Gewicht ohne Aggregat / Peso sin unidad hidráulica	895 Kg	330 Kg	455 Kg	635 Kg
Weight with hydraulic PTO / Gewicht mit Aggregat / Peso con unidad hidráulica	-	415 Kg	545 Kg	735 Kg
Drive Antrieb Accionamiento	PTO 540 rpm or electric motor 10.2 HP Zapfwelle 540U/min; oder Drehphasen Elektromotor PTO 540 rpm o motor eléctrico 10.2 cv	Tractor pump or Pump PTO 540 rpm - 30 l/min Traktorpumpe oder Zapfwelle 540 U/min-30l/min Bomba del tractor o bomba a 540 rpm 30 l/min	Tractor pump or PTO 540 rpm or electric motor 15 HP Traktorpumpe oder Zapfwelle 540 U/min oder 3-Phasen E-Motor Bomba de tractor o PTO 540 rpm o motor eléctrico 15 cv	
Coupling / Dreipunktkupplung / Acoplamiento	Stationary / Stationär	cat. II	cat. II	cat. II
Max productivity Max. Leistung. Maxima productividad	500 posts/h 500 Pfähle/Stunde 500 postes/hora	200-250 posts/h 200-250 Pfähle/Stunde 200-250 postes/hora	200-250 posts/h 200-250 Pfähle/Stunde 200-250 postes/hora	250 posts/h 250 Pfähle/Stunde 250 postes/hora



**It is possible to integrate the BIFACE 185 to an automatic
pointing line.**

Automatische Anspitzanlage mit der BIFACE 185.

**Es posible integrar el BIFACE 185 a una línea automática de
postes.**



Mast post drivers: MAT ELEVEUR & TURBOFRAP 200

Mastpfahlrammen: MAT ELEVEUR & TURBOFRAP 200

Clavadora de postes: MAT ELEVEUR & TURBOFRAP 200



Mastpfahlramme **MAT ELEVEUR**



Pendelpfahlramme **TURBOFRAP 200**

To drive posts up to 3m length.
Rammt Pfähle bis zu 3 m Länge ein.
Para clavar postes de hasta 3 m.

Hammer of 160kg, with concave and anti-skid surface.
160 kg Hammer mit gewölbter und geriffelter Oberfläche.
Martillo de 160 kg, con la superficie cóncava y antideslizante.

Maximum striking power: 1618 J/m.
Maximale Schlagkraft: 1618 J/m.
Máxima fuerza de choque: 1618 J / m.

Mechanical tilting (hydraulic in option), to be always perpendicular.
Die mechanische oder hydraulische Mastneigung garantiert ein senkrechtes oder schräges Einrammen der Pfähle.
De inclinación mecánica (hidráulica en opción), para estar siempre perpendicular.

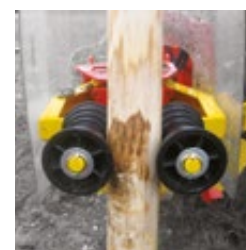
Mechanical or hydraulic offset (50 cm) to work above obstacles like a slope or a ditch.
Der mechanische oder hydraulische Seitenversatz ermöglicht es über einen Graben oder Abhang hinweg zu arbeiten.
Mecánica o hidráulica de desplazamiento (50 cm) para trabajar por encima de obstáculos como una pendiente o una zanja.

Limited overall dimensions for better transportation, with 2 stands.
Kompaktes Gerät mit 2 Stützen für einen einfachen Transport.
Limitado dimensiones globales para un mejor transporte, con 2 pies.

Post clamps: mechanical or hydraulic with guiding rollers to hold your post while driving it.
Hydraulische Pfahlklemmen mit Diabolo-Rollen halten den Pfahl während des Rammens.
Abrazaderas: mecánica o hidráulica con rodillos guía para mantener su puesto, mientras se clava.

TURBOFRAP 200 :

More than 200° rotation, the most important on the market.
Über 200° Schwenkradius, der größte auf dem Markt.
Más de 200 ° de rotación, el más importante en el mercado.



Mechanical or hydraulic (in option) post clamp.
Mechanische oder Hydraulische Pfahlklemme mit Diabolo-Rollen.
Abrazaderas mecánicas o hidráulicas (en opción)

MODELS / MODELLE / MODELOS	MÂT ELEVEUR	TURBOFRAP 200
Max post length / Max. Pfahllänge / Máxima longitud del poste	3 m	3 m (3.50 m option)
Weight of the hammer / Gewicht des Hammers / Peso del martillo	160 Kg	160 Kg
Striking power / Schlagkraft / Fuerza de golpeo	1618 joules/m	1618 joules/m
Offset from the tractor / Seitenversatz / Desplazamiento desde el tractor	1.80 m	2.50 m
Length / Länge / Largo	1.37 m	1.24 m
Width / Breite / Ancho	2.03 m	2.21 m folded up / geklappt / opgeklapt
Height / Höhe / Alto	3.30 m	2.86 m
Weight (without PTO unit) / Gewicht (ohne Aggregat) / Peso (sin la unidad de PTO)	522 Kg	747 Kg
Weight (with PTO unit) / Gewicht (mit Aggregat) / Peso (con la unidad de PTO)	600 Kg	821 Kg
Drive / Antrieb / Accionamiento	Tractor pump or Pump PTO 540 rpm Traktorpumpe oder Zapfwelle 540 U/min Bomba del tractor o bomba PTO 540 rpm	
Coupling / Kupplung / Enganche	cat. II	cat. II

MAT ELEVEUR :



Hydraulic offset (50 cm) in option
Hydraulischer Seitenversatz 50 cm als Option
Desplazamiento hidráulico (50 cm en opción)

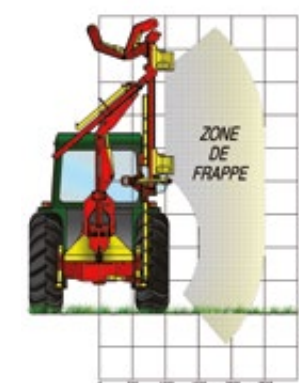


Hydraulic tilting in option
Hydraulische Neigung als Option
Inclinación hidráulica en opción

TURBOFRAP 200 :



Wide stands
Breite Stützen
Pies laterales



Hitting area
Rammzone
Zona de trabajo

OPTIONS / OPTIONEN / OPCIONES :



Post clamp kit with arms
Gebogene Halteklemmen
Kit de abrazaderas con brazos



Metal bar for first hole
Vorlochstange
Barra de metal para el primer agujero



Hydraulic unit PTO 540 rpm, pump 15 L/min
Hydraulikaggregat, Zapfwelle 540 U/min, Pumpe 15 L/min
Unidad hidráulica PTO 540 rpm, bomba 15 L/min

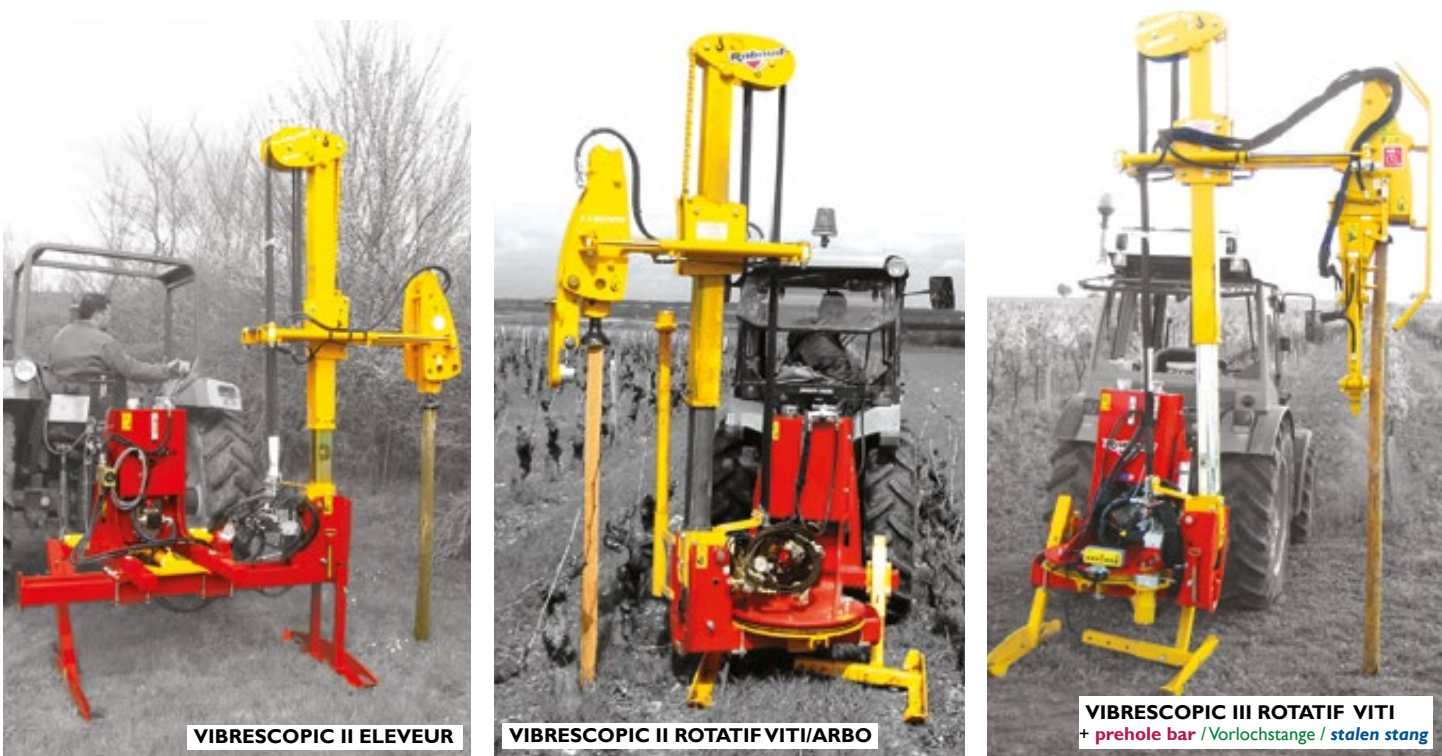


Electromechanical time meter
Elektromechanischer Betriebsstundenzähler
Contador de duración electromecánico



Polyamide rope, Ø 16, 3.20 m long
Seil aus Polyamid Ø 16, 3.20 m Länge
Cuerda de poliamida, Ø 16, 3.20 m de largo

- Vibrating post drivers: ELEVEUR & VIBRESCOPIC**
- Vibrations-Pfahlrammen : ELEVEUR & VIBRESCOPIC**
- Clavadora de postes por vibración: ELEVEUR & VIBRESCOPIC**



- Drives posts from 3m up to 0.60 m without adjustments.**
Stufenloses Einrammen von Pfählen (0,60 m bis 3,00 m) in alle Böden.
Clava postes desde 3 m hasta 0.60 m sin ajustes.
- Drives posts in all kind of grounds, thanks to the striking power adjustment system (from 0 to 950 strokes/min).**
Exklusive Schlagkraftregulierung, ideal bei unterschiedlichen Pfahlsorten (bis zu 950 Schläge/min).
Clava postes en todo tipo de terrenos, gracias al sistema de ajuste de fuerza de choque (de 0 a 950 golpes / min).
- Works in all positions: hydraulic offset of 50cm, 30° hydraulic tilting and rotation (in option).**
Arbeitet in allen Positionen : Hydraulischer Seitenversatz 50 cm, 30° Neigung und Drehung (Option).
Funciona en todas las posiciones: desplazamiento hidráulico de 50 cm, 30 ° de inclinación y rotación hidráulica (en opción).

Hammer offsetting to respect the existing vegetation: ideal for the maintenance of fences.
Seitenversatz des Hammers für die Wartung bestehender Zäune und Rücksicht auf Bepflanzungen.
Martillo compensado respeta la vegetación existente: ideal para el mantenimiento de las cercas.

Very good accuracy: the post is guided while it's driven into the ground.
Ausgezeichnete Präzision : der Pfahl wird während des Rammens gehalten.
Muy buena precisión: el poste se guía mientras se está enterrada en el suelo.

Safety for the user: the hammer vibrates only when the posts is under the striking head.
Sicherheit für den Bediener: der Hammer funktioniert nur, wenn er auf dem Pfahl aufgesetzt ist.
Seguridad para el usuario: el martillo vibra sólo cuando los postes están bajo la cabeza de choque.

Strongly built striking head in steel, Ø 150 mm.
Robuste, geschmiedete und bearbeitete Schlagglocke Ø 150 mm, 2 Jahre Garantie.
De fuerte constitución cabeza de choque de acero, Ø 150 mm.

Operations controlled from the cabin or at the rear of the machine with an electro hydraulic control.
Elektrohydraulisches Steuergerät ermöglicht die Arbeit vom Führerstand aus und/oder hinter der Maschine.
Operaciones controladas desde la cabina o en la parte trasera de la máquina con un control electrohidráulico.

MODELS / MODELLE / MODEL	VIBRESCOPIC II ELEVEUR	VIBRESCOPIC II VITI/ARBO	VIBRESCOPIC III VITI AUTOMATIC PRE-HOLE BAR / AUTOMATISCHEVORLOCHSTANGE /AUTOM. STALEN STANG
Max post length / max Pfahlänge / Máxima longitud del poste	3 m	3 m	3 m
Striking head Ø / Schlagglocke Ø / Ø de la cabeza de golpeo	150 mm	150 mm	150 mm
Hammer power / Hammerkraft / Potencia del martillo	Adjustable from 0 to 950 strokes/min / Einstellbar von 0 auf 950 Schläge/min / Ajustable desde 0 hasta 950 golpes/min.		
Striking power / Schlagkraft / Fuerza de choque	Adjustable from 0 to 230 joules/stroke / Einstellbar von 0 auf 230 Joule/Schlag / Ajustable desde 0 hasta 230 julios/golpe		
Offset from the tractor / Seitenversatz / Desplazamiento desde el tractor	1.90 m	0.50 m	0.50 m
Tilting / Neigung / Inclinación del mástil Inside / Innen / Interior Outside / Draußen / Externo	15° 15°	15° 15°	15° 15°
Length / Länge / Largo	1.44 m	1.44 m	1.16 m
Width / Breite / Ancho	1.97 m	1.60 m (interligne mini 1.40 m)	1.74 m
Height / Höhe / Alto	2.72 m	2.72 m	2.63 m
Weight without hydraulic PTO unit / Gewicht ohne Aggregat / Peso sin unidad	605 kg (EVOLUTION) 710 kg (ROTATIF)	575 kg (SIMPLE) 611 kg (ROTATIF)	805 kg (ROTATIF + options)
Drive / Antrieb / Accionamiento	Tractor pump or PTO 540 rpm / Schlepperpumpe oder Zapfwelle 540 U/min / Bomba tractor o PTO 540 rpm		
Coupling / Dreipunktkupplung / Enganche	cat. II	cat. II	cat. II

OPTIONS / OPTIONEN / OPCIONES :



ROTATIF MODEL: hydraulic rotation 220°
ROTATIF MODELL: hydraulische Drehung 220°
Rotación hidráulica 220°



Hole bar with hydraulic extraction kit
Vorlochstange mit Ausziehsystem
Barra de agujerear con kit de extracción hidráulica



Hydraulic PTO unit
Hydraulik-Aggregat
Unidad hidráulica PTO



Joystick
Joystick
Joystick



Remote control
Funksteuerung
Control remoto



Striking head Ø 120 mm
Schlagglocke Ø 120 mm
Cabeza de choque Ø 120 mm



Posts protection Ø 120 and 150 mm (on Vibrescopic III)
Adapterhülsen Ø 120 und Ø 150 mm für Metallpfähle (VIBRESCOPIC III)
Protección del poste diam 120 mm y 150 mm (en VIBRESCOPIC III)



Kit to drive moorings (on vibrescopic III)
Bausatz für das Einrammen von Ankern (Vibrescopic III)
Kit para conducir amarres (en VIBRESCOPIC III)

🇬🇧 Vibrating post drivers: VIBRESCOPIC PRO
🇩🇪 Vibrations-Pfahlrammen :VIBRESCOPIC PRO
🇪🇸 Clavadora de postes por vibración:VIBRESCOPIC PRO

Drives all sorts of posts, on any ground.
 Rammt alle Pfahlsorten, in alle Böden.
Clava todo tipo de postes, en cualquier terreno.

1 Thanks to the electro-hydraulic box, the control can be done from the cabin or beside the machine.
 Arbeiten vom Fahrersitz oder hinter der Maschine über ein elektrohydraulisches Steuergerät
Gracias a la caja de electro-hidráulico, el control se puede hacer desde la cabina o al lado de la máquina.

2 Knob to settle the working depth.
 Einstellbare Rammtiefe.
Botón para ajustar la profundidad de trabajo.

Duplex mast with dual-way valve and carry forward load increasing the hammer performance.
 Hubmast mit integriertem Hub-/Senkzylinder und einer Rammkraft von 390 kg bei 100 bar.
Mástil dúplex con válvula de doble vía y llevar adelante la carga aumentando el rendimiento martillo.

3 Respects existing vegetation: side shift on the hammer head.
 Präzises Ausrichten durch Hammerversatz.
Respeto vegetación existente: desplazamiento lateral de la cabeza de martillo.

4 Tilting automatic adjustment thanks to an electronic meter.
 Automatische Neigungskorrektur dank seines Neigungsmessgerätes.
Ajuste automático de la inclinación gracias a un medidor electrónico.



VIBRESCOPIC PRO

🇬🇧 Vibrating post drivers: VIBRESCOPIC 150
🇩🇪 Vibrations-Pfahlrammen : VIBRESCOPIC 150
🇪🇸 Clavadora de postes por vibración:VIBRESCOPIC 150

For all kinds of tractors.
 Für alle Schlepper geeignet.
Para todo tipo de tractores.

Drives all posts: wood, iron...
 Rammt alle Pfahlsorten ein : aus Holz, Eisen, ... Ø 80 mm max.
Clava todos los mensajes: madera, hierro ...

Designed to work between wine rows.
 Auch zwischen den Rebstockreihen einsetzbar.
Diseñado para trabajar entre hileras de viña.

Up to 1000 strokes/min with only 15 L/min. oil flow needed.
 Bis zu 1 000 Schlägen/min mit nur 15L/min.
Hasta 1000 golpes / min con solamente 15 L / min. caudal de aceite necesario.

Easy to use: mechanical movements with 2 cranks (side off-set of 1.62 m, telescopic mast with 180° orientation).
 Einfache Handhabung : Mechanische Bewegungen mit 2 Kurbeln (1,62 m Seitenversatz, Teleskopmast orientierbar um 180°).
Fácil de usar: los movimientos mecánicos con 2 manivelas (desplazamiento lateral de 1,62 m, con mástil telescópico 180° orientación).

Removable hammer for a manual use.
 Einziehbarer Hammer für eine manuelle Bedienung.
Martillo, extraíble para un uso manual.



VIBRESCOPIC 150

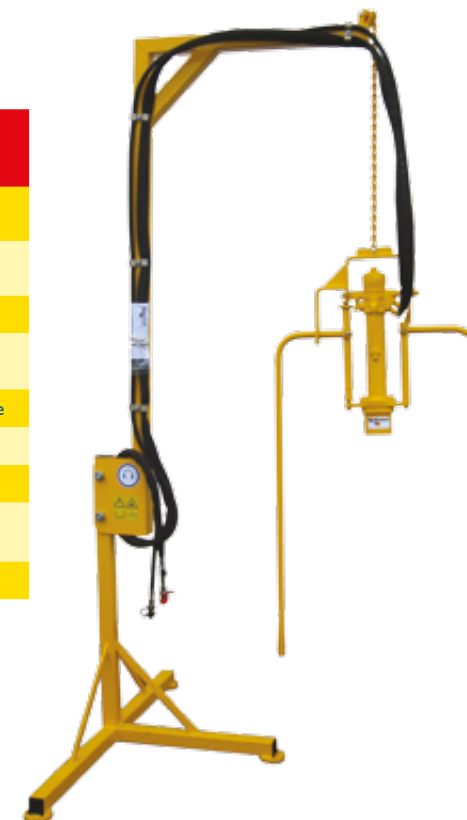
ZOOM :



MODELS / MODELLE / MODEL	VIBRESCOPIC PRO
Min.- Max post length / min.-max Pfahllänge / Min. - Max. longitud del poste	0.70 – 3.00 m
Striking head Ø / Schlaglocke Ø / Ø de la cabeza de golpeo	150 mm
Hammer power / Hammerkraft / Potencia del martillo	1500 strokes/min / 1500 Schläge/min / 1500 slagen/ min
Offset from the tractor / Umstellen / Desplazamiento desde el tractor	1.00 m
Tilting of the mast / Neigung / Inclinación del mástil Inside / Innen / Interior Outside / Draußen / Externo	20° 25°
Rotation / Drehung / Rotación	180°
Measurements / Abmessungen / Medidas	1.74 x 2.28 x 3.04 m
Weight / Gewicht / Peso	1140 Kg
Weight with unit / Gewicht mit Aggregat / Peso con unidad	1230 Kg
Drive / Antrieb / Accionamiento	PTO 540 rpm with hydraulic unit / Zapfwelle 540 U/min / PTO 540 rpm
Coupling / Dreipunktkupplung / Enganche	cat. II

MODELS / MODELLE / MODEL	VIBRESCOPIC 150
Max post length / max Pfahllänge / Máxima longitud del poste	2.10 m
Mini post length / Mini Pfahllänge / Mínima longitud del poste	0.90 m
Max post Ø / max Pfahl Ø / Máxima Ø del poste	80 mm
Hammer power / Hammerkraft / Potencia del martillo	1000 strokes/min / 1000 Schläge/min / 1000 Golpes por minuto
Striking power / Schlagkraft / Fuerza de choque	70 joules/stroke / 70 Joule/ Schlag / 70 julios/golpe
Measurements / Abmessungen / Medidas	2.23 x 1.08 x 2.44 m
Weight / Gewicht / Peso	214 Kg
Drive / Antrieb / Accionamiento	Single acting + return 15-25 L/min I EW Steuerkreis mit Rücklauf 15-25 L/min
Pressure / Druck / Presión	80 – 100 bar

Individual adaptation on your carrier.
 Individuelle Anpassung an Ihren Träger.
Adaptación individual a su portador.



- Vibrating post drivers on Tool Carriers**
- Vibrations-Pfahlrammen für Geräteträger und Stelzradschlepper**
- Clavadoras de postes en portaherramientas**



VIBRESCOPIC II adaptable on tool carriers and straddle grape harvesters.
Anpassung möglich an Geräteträger, Traubenerntemaschinen.
Adaptable a todos los portaherramientas y vendimiadoras.

Strongly built striking head in steel, Ø 150 mm.
Robuste, geschmiedete und bearbeitete Glocke Ø 150 mm.
Fuerte constitución cabeza de choque de acero, Ø 150 mm.

Drives all sorts of posts, on any ground.
Rammt alle Pfahlsorten, in alle Böden.
Clava todo tipo de postes, en cualquier terreno.

Exclusive system of striking power adjustment.
Einstellbare Schlagkraftregulierung.
Exclusivo sistema de ajuste de potencia sorprendente.

Operations are controlled from the cabin with an electro hydraulic control.
Arbeiten vom Fahrersitz aus oder hinter der Maschine dank elektro-hydraulischem Steuergerät.
Las operaciones se controlan desde la cabina con un mando electrohidráulico.

Hydraulic tilting of the mast.
Hydraulische Mastneigung.
Inclinación hidráulica del mástil.

Excellent safety: the hammer vibrates only when the post is in contact with the striking head.
Ausgezeichnete Sicherheit: der Hammer funktioniert nur, wenn er auf dem Pfahl aufgesetzt ist.
Excelente seguridad: el martillo vibra sólo cuando el poste está en el contacto con la cabeza de choque..

Great accuracy: the post is upheld during the driving phase.
Hervorragende Präzision: der Pfahl wird während des Betriebs gehalten.
Gran precisión: el poste se mantiene durante la fase de clavado.



VIBRESCOPIC II New Holland



VIBRESCOPIC II STILTOR



VIBRESCOPIC II New Holland SB



VIBRESCOPIC II PROVITIS

MODELS / MODELLE / MODELOS	VIBRESCOPIC ON TOOL CARRIER
Max. post length / Max. Pfahllänge / <i>Máxima longitud del poste</i>	In accordance with vehicle Je nach Träger Dependiendo del pórtico tractor
Max post Ø / max Pfahl Ø / Máxima Ø del poste	150 mm
Hammer power Hammerkraft <i>Potencia del martillo</i>	From 0 to 950 strokes/min Von 0 bis 950 Schlägen/min Desde 0 hasta 950 golpes/min
Striking power Schlagkraft <i>Fuerza de choque</i>	From 0 to 230 joules/stroke Von 0 bis 230 Joules/Schlag De 0 hasta 230 julios/golpe
Offset / Seitenversatz / <i>Desplazamiento</i>	0.50 m (NW SB)
Tilting of the mast / Neigung / <i>Inclinación del mástil</i> Inside / Innen / Interior Outside / Draußen / Externo	20° 25° (STILTOR : 20°)

- Post drivers on excavators and telescopic**
- Vibrations-Pfahlrammen auf Minibagger, Frontlader oder Teleskoplader**
- Clavadoras en excavadoras o telescópicas**



VIBRESCOPIC II 15/35 PRO MP



VIBRESCOPIC 35/95 PRO MP



VIBRESCOPIC II 15/35 PRO Telescopic

VIBRESCOPIC II to adapt on excavators
Anpassung an Minibagger, Frontlader oder Teleskoplader.
Para adaptar en excavadoras.

Strongly built striking head in steel, Ø 150 mm.
Robuste, geschmiedete und bearbeitete Schlagglocke Ø 150 mm.
De fuerte constitución cabeza de choque de acero, Ø 150 mm.

Great accuracy: the post is upheld during the driving phase.
Hervorragende Präzision: der Pfahl wird während des Betriebs gehalten.
Gran precisión: el poste se mantiene durante la fase de clavado.

Easy to use.
Einfache Handhabung.
Fácil de usar.

VIBRESCOPIC PRO :
Lighter thanks to the traction cylinder.
Leichte Maschine dank des Zugzylinders.
Más ligeros gracias al cilindro de tracción.



VIBRESCOPIC II 35/95 PRO

MODELS / MODELLE / MODEL	VIBRESCOPIC II PRO 15/35 MP	VIBRESCOPIC II PRO 35/55 MP	VIBRESCOPIC II 35/95 MP	VIBRESCOPIC PRO 35/95 MP
Striking head Ø / Schlagglocke Ø / <i>Cabeza de choque</i>	150 mm	150 mm	150 mm	150 mm
Hammer power / Hammerkraft / <i>Potencia del martillo</i>	950 strokes/min / 950 Schläge/min / 950 Golpes por minuto	950 strokes/min / 950 Schläge/min / 950 Golpes por minuto	950 strokes/min / 950 Schläge/min / 950 Golpes por minuto	1500 strokes/min / 1500 Schläge/min / 1500 Golpes por minuto
Striking power / Schlagkraft / <i>Fuerza de choque</i>	230 joules/stroke / 230 Joule/Schlag / 230 julios/golpe	230 joules/stroke / 230 Joule/Schlag / 230 julios/golpe	230 joules/stroke / 230 Joule/Schlag / 230 julios/golpe	250 joules/stroke / 250 Joule/Schlag / 250 julios/golpe
Length of the square profile / Länge der Schiene / <i>Longitud del per</i>	0.50 m	0.60 m	0.80 m (1.30 m in option)	0.80m with traction cylinder / 0,80 m mit Zugzylinder / 0,80 m met cil.
Weight / Gewicht / <i>Peso</i>	160 kg	180 kg	380 kg	335 kg
Carrier / Träger / <i>Portador</i>	Excavators / Minibagger / Excavadoras	Excavators / Minibagger / Excavadoras	Excavators / Minibagger / Excavadoras	Excavators / Minibagger / Excavadoras
Carrier Min. size / Min. Gewicht des Trägers / <i>Tamaño mínimo del portador</i>	1.5 T (3.5 T maxi).	3.5 T (5.5 T maxi).	3.5 T (9.5 T maxi)	3.5 T (9.5 T maxi)

WARNING: for a telescopic adaptation, counter pressure must be max 100 Bar.
ACHTUNG : für eine Anpassung an Teleskoplader muß der Gegendruck maximal bei 100 bar liegen.
ADVERTENCIA: para una adaptación telescópica, la contrapresión debe ser como máximo de 100 bar.

Mechanical Hole diggers

Mechanische Erdbohrer

Ahoyadores mecánicos



SENIOR II

A range of 4 frames in accordance with the tractor power.
4 verschiedene Rahmen je nach Schlepperleistung.
Una gama de 4 bastidores de acuerdo con la potencia del tractor.

A very wide choice of augers: more than 40 models from 100 to 600 mm Ø interchangeable.
Über 40 verfügbare Bohrschneckenmodelle mit einem Ø von 100 bis 600 mm.
Una muy amplia variedad de tornillos sin fin: más de 40 modelos de 100 a 600 mm Ø intercambiables.

Easy use: quick change thanks to the hexagon coupling (no bolt). A RABAUD EXCLUSIVITY.
Praktische Handhabung : Schneller Bohrschneckenwechsel durch Sechskant-Muffe (nicht geschraubt).
El uso fácil: cambio rápido gracias a la unión hexagonales (sin perno). UNA EXCLUSIVIDAD RABAUD.

Excellent quality of the gear box allowing a maximum power for the hole digger. 100% of the power is given from the PTO to the auger.
Hochwertiges Getriebe erlaubt eine 100% Übertragung der Schlepperleistung auf den Bohrer.
Excelente calidad de la caja de cambios que permite una potencia máxima para el excavador de hoyos. 100% de la potencia se da desde la toma de fuerza a la barrena.

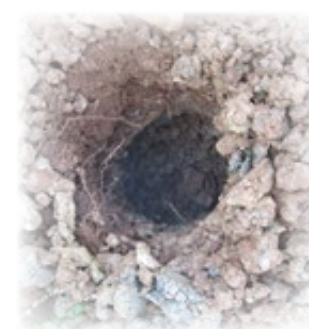
Rotation direction reverser device accessible from the cabin, ruling out the possibility of being stuck in stones or roots.
Drehrichtung ist vom Fahrersitz aus schaltbar und verhindert eventuelle Verklemmungen.
La rotación del dispositivo inversor de dirección accesible desde la cabina, descartando la posibilidad de ser atrapado en piedras o raíces.

Mechanical or hydraulic (in option) offset to work along the cultivation rows.
Seitenversatz, mechanisch oder hydraulisch (Option).
Mecánico o hidráulico (opcional) desplazamiento para trabajar a lo largo de las hileras de cultivo.

Gear box safety thanks to the automatic slipping clutch.
Getriebesicherheit durch Rutschkupplung.
Caja de cambios de seguridad gracias al embrague de fricción automática.



SENIOR II



FENCING – STOCK BREEDING / ZAUNBAU – CERCADOS

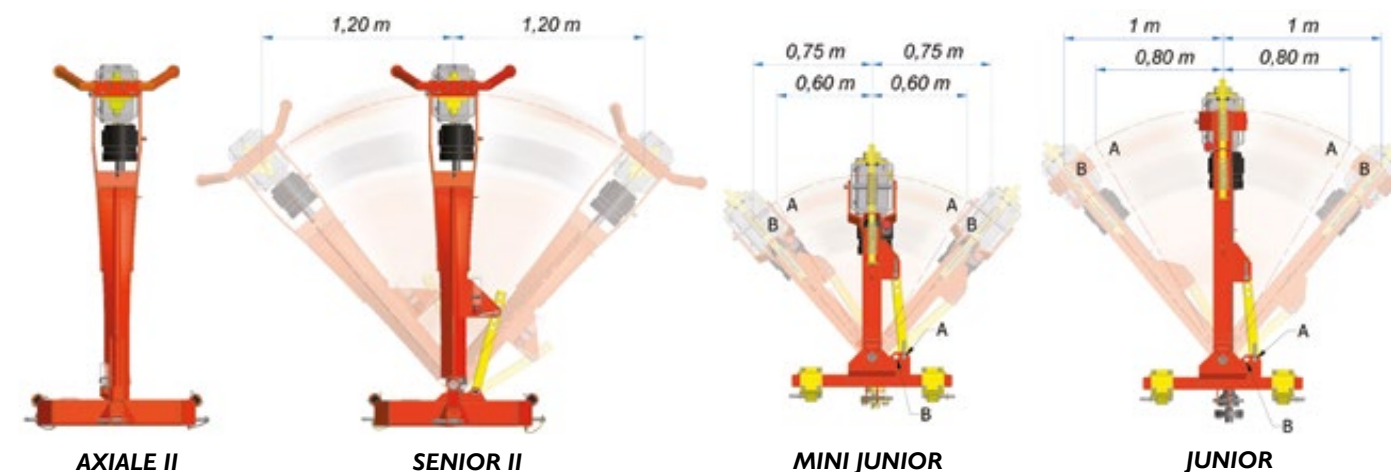


WINE GROWING - OTHER CULTIVATION / WEINBAU - VITICULTURA

MODELS / MODELLE / MODEL	AXIALE II	SENIOR II	MINI-JUNIOR	JUNIOR
Coupling / 3-Punktkupplung / Enganche	Cat. II		Cat. II	
Tractor / Schlepper / Tractor	From 50HP / Ab 50 PS / Desde 50 cv	From 50HP / Ab 50 PS / Desde 50 cv	25 to 40HP / 25 bis 40 PS / Van / 25 - 40 cv	30 to 60HP / 30 bis 60 PS / 25 - 40 cv
Drive / Antrieb / Accionamiento	540 rpm / 540 U/min	540rpm / 540 U/min	540rpm / 540 U/min	540rpm / 540 U/min
Auger Ø / Bohrschnecken Ø / Barrena	100 - 600 mm	100 - 600 mm	100 - 600 mm	100 - 600 mm
Offset / Seitenversatz / Desplazamiento	0 m	2.40 m	1.50 m	2 m
Length / Länge / Largo	2.27 m	2.27 m	1.63 m	2.01 m
Weight / Gewicht / Peso STANDARD	273 Kg	295 Kg	240 Kg	265 Kg
Weight / Gewicht / Peso INVERSEUR	300 Kg	327 Kg	275 Kg	290 Kg
Safety / Sicherheit / Seguridad	Slipping clutch / Rutschkupplung / Embrague		Slipping clutch / Rutschkupplung / Embrague	

Offset left/right - Seitenversatz nach links/rechts - Desplazamiento izquierda/derecha:

Mechanical or hydraulic (in option) / Mechanisch oder Hydraulisch (Option) / Mecánico o hidráulico (en opción)



OTHER MODELS / WEITERE MODELLE / OTROS MODELOS :



Hole digger on tool carriers
Erdbohrer auf Geräteträger
Excavador de hoyos en el portaherramientas



Hydraulic Hole digger
Hydraulischer Erdbohrer
Excavadora hidráulica



More than 40 different augers from 100 to 600 mm /
Über 40 verfügbare Bohrschneckenmodelle mit einem Ø von 100 bis 600 mm /
Más de 40 barrenas diferentes de Ø 100 a 600 mm

- Barbed wire unwinding machine: CLOTURMATIC RXB**
- Stacheldrahtverlegemaschine: CLOTURMATIC RXB**
- Máquina de devanado de alambre de púas: CLOTURMATIC RXB**



Unwinds barbed wire in coils (500 m max).
 Rollt Stacheldrahtrollen bis max. 500 m ab.
Desenrolla el alambre de púas en bobinas (500 m max).

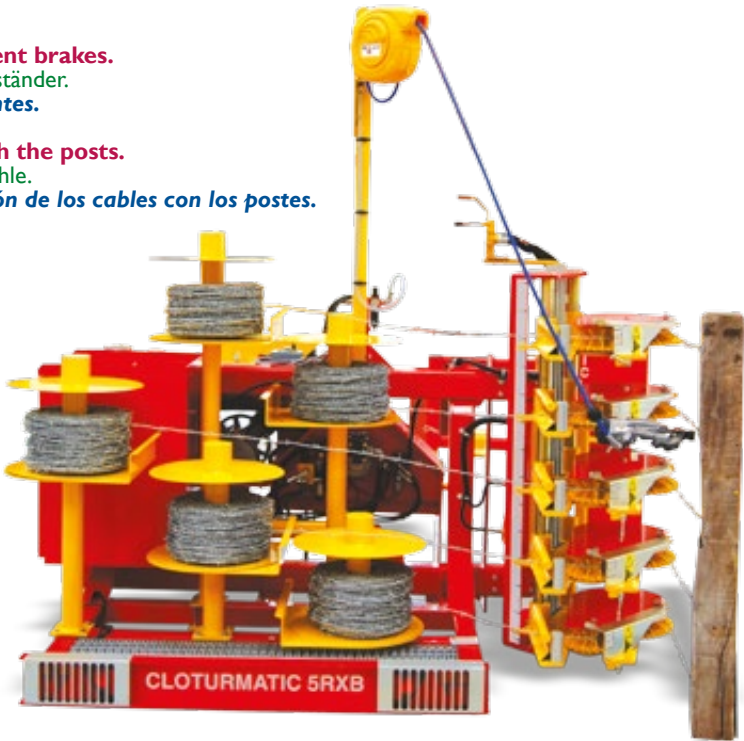
Makes fences of 2, 3, 4 and 5 rows in one pass.
 2 bis 5 Reihen gleichzeitig.
Hace vallas de 2, 3, 4 y 5 filas en una sola pasada.

Regular tightening thanks to sprocket wheels and their independent brakes.
 Gleichmäßige Spannung der Drähte dank der individuell gebremsten Abrollständer.
Apriete regular gracias a sus ruedas dentadas y los frenos independientes.

Hydraulic offset 1m, allowing a perfect alignment of the wires with the posts.
 Hydraulischer Seitenversatz von 1 m für ein optimales Anbringen an die Pfähle.
Desplazamiento hidráulico 1 m, lo que permite una perfecta alineación de los cables con los postes.

OPTIONS / OPTIONEN / OPCIONES :

- Air nailing pistol with compressor.**
 Druckluftpistole mit Druckluftkompressor.
Pistola con compresor..
- Inclination corrector (+/- 30°).**
 Neigungseinstellung (+/- 30°).
Corrector de inclinación (+/- 30°).
- Electro mechanical time meter.**
 Elektro-mechanischer Betriebsstundenzähler.
Medidor de tiempo Electro mecánico.



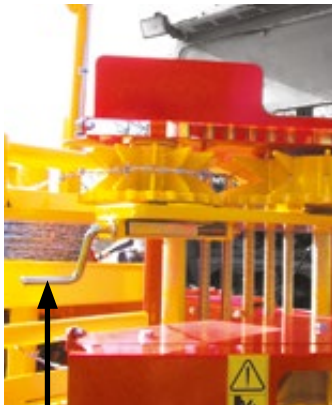
ZOOM :



Adjustment of the space between rows
 Reihenabstand einstellen
El ajuste del espacio entre filas



Regular tightening thanks to sprocket wheels and their independent brakes
 Gleichmäßige Spannung der Drähte dank der individuell gebremsten Abrollständer
Apriete regular gracias a la rueda dentada ruedas y los frenos independientes



Tightening adjustment
 Spannungseinstellung
Ajuste de apriete



Offset cylinder 1m
 Seitenversatz bis zu 1 m über Auszugszylinder
Cilindro de desplazamiento 1 m

MODELS / MODELLE / MODELOS	2 RXB 2 ROWS/REIHEN/FILAS	3 RXB 3 ROWS/REIHEN/FILAS	4 RXB 4 ROWS/REIHEN/FILAS	5 RXB 5 ROWS/REIHEN/FILAS
Lenght / Tiefe / Largo	1.93 m	1.93 m	1.93 m	1.93 m
Width / Breite / Ancho	2.43 m	2.43 m	2.43 m	2.43 m
Height (with unwinding device) / Höhe (mit Abrollvorrichtung) / Alto (con dispositivo de desenrollado)	2.38 m	2.38 m	2.38 m	2.38 m
Height (without unwinding device) / Höhe (ohne Abrollvorrichtung) / Alto (sin dispositivo de desenrollado)	1.50 m	1.50 m	1.50 m	1.50 m
Weight / Gewicht / Peso	950 kg	1030 kg	1110 kg	1190 kg
Offset / Seitenversatz / Desplazamiento	1.00 m	1.00 m	1.00 m	1.00 m
Drive / Antrieb / Accionamiento	Tractor pump or PTO 540 rpm / Schlepperpumpe oder Zapfwelle 540 U/min / Bomba de tractor o PTO 540			
Coupling / Dreipunktkupplung / Enganche	Cat. II			
Electrical supply / Stromversorgung / Suministro eléctrico	12V electro-hydraulic control and road lighting kit / 12V Elektrohydraulische Steuerung und Beleuchtungsset / 12V control electro-hidráulico y kit de iluminación de carreteras			

OPTIONS / OPTIONEN / OPCIONES :



Inclination corrector +/- 30°
 Neigungseinstellung +/- 30°
Corrector de inclinación de +/- 30 °



Air nailing pistol with staples
 Druckluftpistole mit Klammern
Pistola de aire con grapas con grapas



Electro hydraulic control
 Elektrohydraulische Steuerung
Control Electro hidráulico



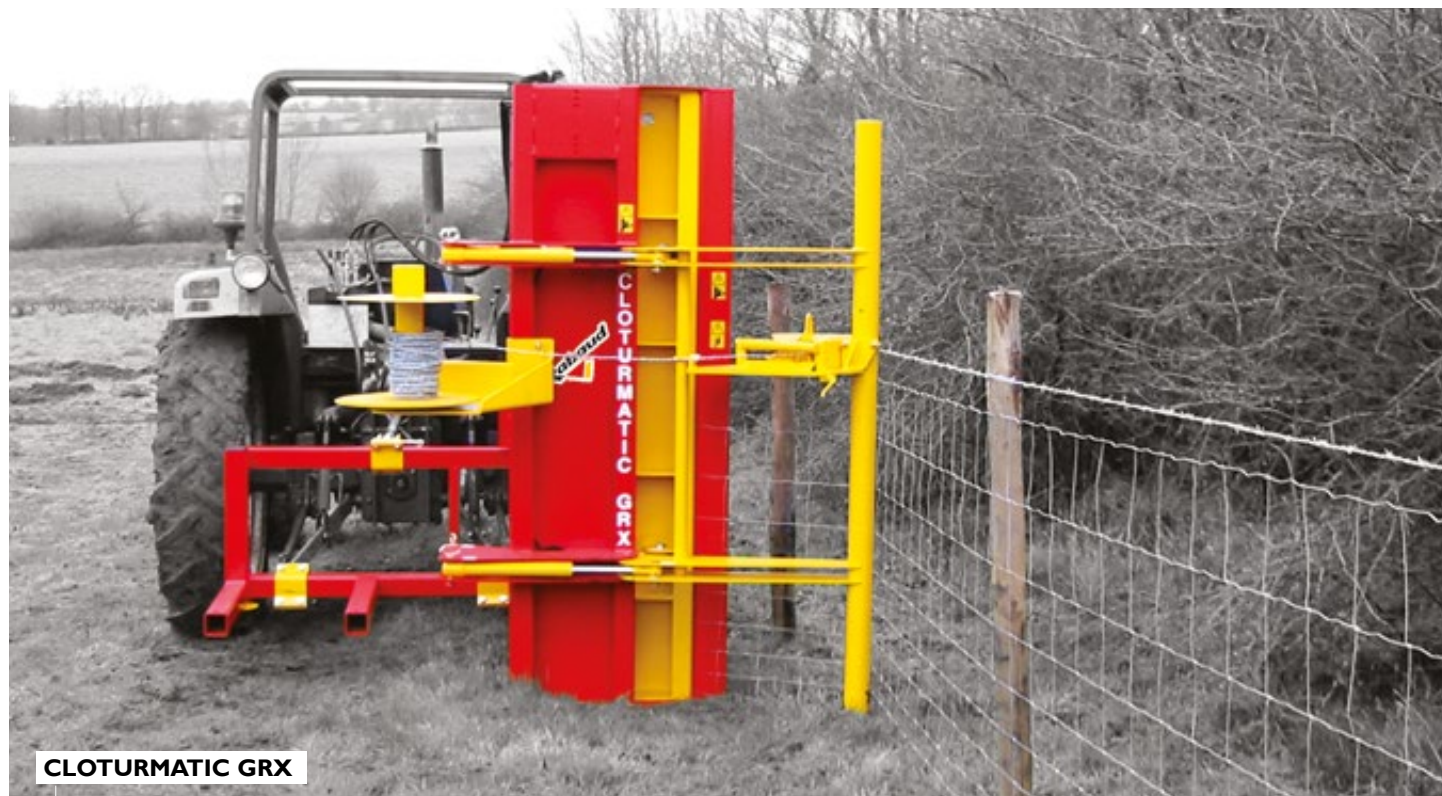
Electro mechanical time meter
 Elektromechanischer Betriebsstundenzähler
Contador electromecánico



 **Wire netting unwinding machine: CLOTURMATIC GRX**

 **Maschendraht Verlegemaschine: CLOTURMATIC GRX**

 **Gaasdraad-afzetmachine: CLOTURMATIC GRX**



Unwinds wire nettings from 0 up to 2.50 m high (on GRX 8025) and up to 800 mm diameter.
 Rollt Maschendrahtrollen bis zu einer Höhe von 2,50 m ab (GRX 8025) Rollendurchmesser bis zu 80 cm.
Desenrolla mallas de alambre desde 0 hasta 2,50 m de altura (GRX en 8025) y hasta 800 mm de diámetro.

Hydraulic tightening system, controlled by the user from the cabin.
 Die hydraulische Spannung wird vom Fahrersitz aus gesteuert.
Sistema hidráulico de sujeción, controlado por el usuario de la cabina..

Tension is kept when nailing and linking up two netting rollers.
 Der Zaun wird während der Befestigung am Pfahl gespannt.
La tensión se mantiene al clavar y conexión de los dos rodillos de compensación.

Wire netting is always clean and the laying requires no effort. It is unwinded and put up vertically.
 Müheloses Verlegen von sauberem Draht : abgewickelt, aufgestellt und gespannt.
El alambre está siempre limpio y la colocación no requiere esfuerzo.

Excellent tension of the wire netting.
 Ausgezeichnete Spannung.
Excelente tensión de la red de alambre.



Loading the wire netting
 Einladen
Carga de la tela metálica



Placing the wire netting
 Anlegen
Colocación de la tela metálica



Unwinding and tightening the wire netting
 Spannen
Desenrollado y tensado de ta tela metálica

MODELS / MODELLE / MODEL	GRX 4020	GRX 8025	GRX PE
Wire netting Ø / Draht Ø / Ø tela metálica	0 - 400 mm	0 - 800 mm	0 - 800 mm
Height of the roll without barbed wire / Rollenhöhe ohne Stacheldrahtreihe / Altura sin rollo de alambre with 1 barbed wire row / mit 1 Stacheldrahtreihe / con 1 hilera de alambre de púas with 2 barbed wire row / mit 2 Stacheldrahtreihen / con 2 hileras de alambre de púas	2.00 m max. 1.90 m max. 1.75 m max.	2.50 m max. 2.50 m max. 2.35 m max.	2.50 m max. - -
Lenght / Tiefe / Largo	1.83 m	2.21 m	1.15 m
Width / Breite / Ancho	1.90 m	1.96 m	0.99 m
Height / Höhe / Alto	2.27 m	2.81 m	2.69 m
Weight / Gewicht / Peso	585 Kg	985 Kg	460 Kg
Drive / Antrieb / Accionamiento	Tractor pump or PTO 540 rpm / Schlepperpumpe oder Zapfwelle 540 U/min / Bomba del tractor o PTO 540 rpm		60 L/min - 220 bar
Coupling / Dreipunktkupplung / Enganche	Cat. II		Mini excavator from 5 T Mini-Bagger ab 5 T Mini excavadora desde 5 tm



GRX 8025



GRX PE on mini excavator / en minieexcavadora / aan een minigraver

OPTIONS / OPTIONEN / OPCIONES :



Barbed wire unwinding kits 1 or 2 rows
 Stacheldrahtabroller für 1 oder 2 Reihen
Kits de desenrollado alambre de púas 1 o 2 filas



Hydraulic select valve, 2-ways dual acting
 DW Steuergerät mit 2 Hebeln
Válvula selectora hidráulica, 2 válvulas de doble efecto



Air nailing pistol with staples
 Druckluftpistole mit Klammern
Luchtmetpistool met nieten



Electro mechanical time meter
 Elektromechanischer Betriebsstundenzähler
Contador electromecánico

 **Unwinding machine for plain wires: DEROULMATIC**

 **Ab- und Aufroller für glatten Draht : DEROULMATIC**

 **Máquina de desenrollado para alambres lisos: DEROULMATIC**



DEROULMATIC 5PX

Ideal to unwind plain wires for wine growing, stock breeding.
Ideal zum Abrollen von glattem Draht für Wein- oder Obstanbau, sowie Weidebau.
Ideal para desenrollar alambres lisos para la viticultura, la cría de ganado.

Adjustable frame: from 1 to 5 rows.
Individueller Aufbau des Rahmens : für 1 bis 5 Reihen.
El marco ajustable: de 1 a 5 filas.

You can wind plain wires thanks to the hydraulic winding motor option, to be mounted on existing plates (max 2 motors).
Hydraulischer Aufroller für den Anbau an bestehende Teller (max. 2 Motoren).
Puede enrollar alambres lisos para ser montados en placas existentes (máximo 2 motores), gracias a la opción de bobinado del motor hidráulico.

Machine that can be dismantled without spanner, which can also be transported in a utility vehicle's trunk.
Leichtes Auseinandernehmen des Rahmens für einen einfachen Transport im Kofferraum.
Máquina que puede desmontarse sin llave, que también puede ser transportado en el maletero de los vehículos utilitarios.

Adjustable coil diameter thanks to 4 independent stands.
Einstellbarer Spulendurchmesser (4 Positionen).
Diámetro Ajustable de la bobina gracias a 4 gradas independientes.

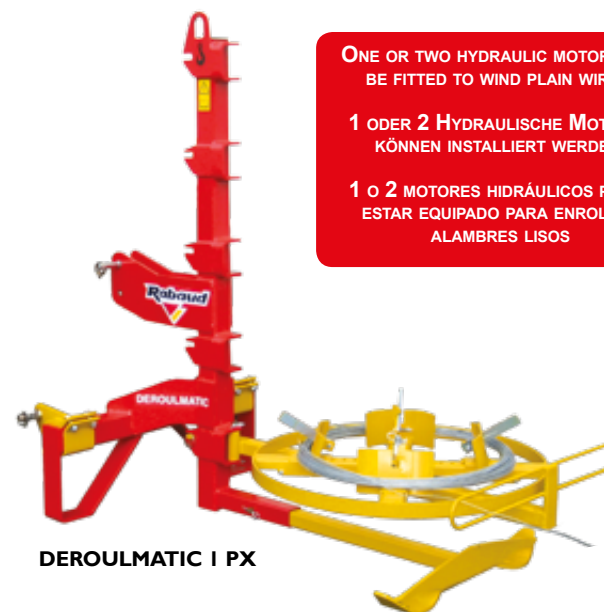
It's easy to remove coils thanks to removable plates and conical supports.
Einfacher Spulenaustausch durch schwenkbare Teller und konischen Haltern.
Es fácil de quitar las bobinas gracias a las placas extraíbles y soportes cónicos.

Great stability, with fixed stands.
Hohe Standfestigkeit durch Stützen.
Gran estabilidad, con los soportes fijos.



DEROULMATIC 5 PX
+ Additional reception platform for "dripping" hose adaptability
+ Plataforma de recepción adicional para «goteo»

MODELS / MODELLE / MODELOS	DEROULMATIC
Lenght / Tiefe / Largo	1.61 m
Width / Breite / Ancho	0.91 m
Height / Höhe / Alto	1.64 m
Max. weight / Max. gewicht / Peso máximo	245 kg
Coupling / Dreipunktkupplung / Enganche	Cat. I
Option Winding device : max pressure / max flow Option hydr. Aufrollvorrichtung : max Druck/Ölleistung Opción dispositivo de enrollamiento: presión máx / flujo máx	200 bars / 50 L/min



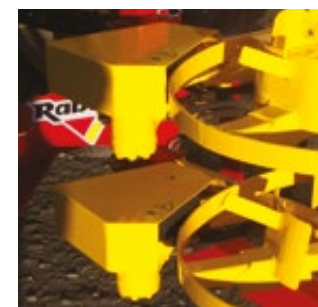
DEROULMATIC 1PX

ONE OR TWO HYDRAULIC MOTORS CAN BE FITTED TO WIND PLAIN WIRES.

1 ODER 2 HYDRAULISCHE MOTOREN KÖNNEN INSTALLIERT WERDEN.

1 O 2 MOTORES HIDRÁULICOS PUEDE ESTAR EQUIPADO PARA ENROLLAR ALAMBRES LISOS

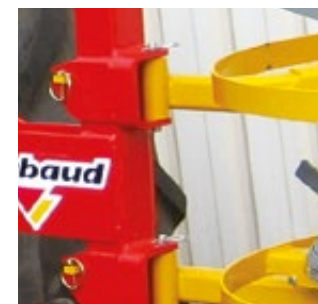
ZOOM :



Option: Winding with hydraulic motor(s).
Option : hydraulische Aufrollvorrichtung.
Opción: enrollado con motores hidráulicos.



Plate with adjustable conical support, in accordance with the coil diameter.
Teller mit konischen Haltern und einstellbarem Spulendurchmesser.
Placa con forma cónica regulable de apoyo, de acuerdo con el diámetro de la bobina.



Removable plate with just one pin to take off. Can be transported in a trunk.
Abnehmbare Teller (nur den Stift herausziehen) für den Transport im Kofferraum.
Placa extraíble con sólo un pin para desenganchar. Puede ser transportados en un cajón.

TO DISCOVER / WEITERE ANWENDUNGEN / A DESCUBRIR :



Unwinding / winding machine for plain wires: DEROULMATIC on quad.
DEROULMATIC an einem QUAD.
Máquina de desenrollado / enrollado de alambres lisos: DEROULMATIC en quad.



Unwinding / winding machine for barbed wires, front 3 point linkage.
Stacheldraht Auf- und Abroller an 3-Punkt Frontanbau.
Máquina de desenrollado / enrollado de alambres de púas, enganche frontal de 3 puntos.

AND ALSO / UND AUCH / E TAMBIÉN:



FORSTGERÄTE / FORESTAL :



Log Splitters
Holzspalter
Rajadora de leña



Wood processor
Sägespaltautomaten
Procesadora de madera



Wood hook/cutter
Baumschneider
Gancho de madera / cortadora



Bundling machine
Bündelmaschinen
Máquina agrupadora



Hacker
Holzhäcksler
Astilladoras de madera

AGRICULTURAL MACHINERY / LANDWIRTSCHAFTSGERÄTE / MÁQUINARIA AGRICOLA:



Sweepers
Kehrmaschinen
Barredoras



Manure scrapers
Kratzer
Rascadores de estiercol



Dozer blades
Planierschilder
Cuchillas niveladoras



Animal feeder mixer
Mischer und Verteiler
Mezcladoras de pienso



Subsoilers
Untergrundlockerer
Subsoladores

CONSTRUCTION ATTACHMENTS / BAUMASCHINEN / IMPLEMENTOS DE CONSTRUCCIÓN:



Concrete mixing buckets
Mischschaufeln
Cazo Hormigonera



Concrete mixers
Betonmischer
Hormigoneras
autocarga/descargas



Kerbstone laying machine
Bordsteinverlegmaschinen
Posa-Bordillos



Hole diggers
Erdbohrer
Ahoyadores



Hedge cutting machine
Heckenschneider
Cabezal de poda

GARDEN AND LANDSCAPE MACHINERY / GALABAU GERÄTE / MAQUINARIA PARA JARDINERÍA Y PAISAJISMO:



Thermal weeding machine
Thermische Wildkrautvernichter
Máquina para malas hierbas térmicas



Hole diggers
Erdbohrer
Ahoyadores



Log splitters
Holzspalter
Rajadoras de leña



Sweepers
Kehrmaschinen
Barredoras



Universal blower
Laubsauger mit Gebläse
Aspirador universal



Delivered with oil
and shaft.
Mit Öl und Gelenkwelle
geliefert
Envío con aceite y eje
cardan



CE complying documents
delivered with machines.
CE-konforme Dokumente.
Documentación completa
CE con las máquinas



Videos on:
Videos unter :
Videos en:
www.rabaud.com

Quality certified
Qualitätszertifizierung
Calidad certificada

ISO 9001



RABAUD SAS - BELLEVUE
85 110 SAINTE CÉCILE - (FRANCE)

TEL: +33 2 51 48 51 51
FAX: +33 2 51 48 51 53

Email: export@rabaud.com www.rabaud.com